



وضع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان  
 في شهر تموز/يوليه 1994  
 1994年7月联黎部队的部署情形  
 UNIFIL DEPLOYMENT AS OF JULY 1994  
 ДИСЛОКАЦИЯ ВСООНЛ НА ИЮЛЬ 1994 ГОДА  
 DESPLIEGUE DE LA FPNUL EN JULIO DE 1994

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● مركز مراقبة</li> <li>● 观察所</li> <li>● Observation post</li> <li>● Poste d'observation</li> <li>● Наблюдательный пункт</li> <li>● Puesto de observación</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 1-2x نقطة تفتيش</li> <li>● 检查站</li> <li>● Check point</li> <li>● Point de contrôle</li> <li>● Контрольный пункт</li> <li>● Puesto de control</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 6-4 قاعدة</li> <li>● 基地</li> <li>● Base</li> <li>● Base</li> <li>● Базы</li> <li>● Base</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 6-4 موقع مؤقت</li> <li>● 临时阵地</li> <li>● Temporary position</li> <li>● Position temporaire</li> <li>● Временная позиция</li> <li>● Posición provisional</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● وحدة لبنانية</li> <li>● 黎巴嫩部队</li> <li>● Lebanese Unit</li> <li>● Unité libanaise</li> <li>● Ливанские подразделения</li> <li>● Unidad libanesa</li> </ul>  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 1-28 الحدود العاطلة بين كتائب قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان</li> <li>● 联黎部队行动地区界限 西北和北边</li> <li>● UNIFIL Operational boundaries, West and North</li> <li>● Limite de la zone d'opérations de la Force à l'ouest et au nord</li> <li>● Операционные рубежи ВСООНЛ Запад и Север</li> <li>● Limites de las zonas de operaciones de la Fuerza, Oeste y Norte</li> </ul>   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● الحدود العاطلة بين كتائب قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان</li> <li>● 联黎部队各营之间界限</li> <li>● UNIFIL Inter Battalion boundaries</li> <li>● Limites des secteurs des différents bataillons de la Force</li> <li>● Разделительные линии между районами расквартирования батальонов ВСООНЛ</li> <li>● Limites entre batallones de la Fuerza</li> </ul>  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● موقع لغوات الدفاع الاسرائيلية و/او "جيش جنوب لبنان"</li> <li>● 以色列国防军和(或)“南黎巴嫩军”阵地</li> <li>● Israeli Defence Forces and/or "South Lebanon Army" Position</li> <li>● Position des Forces de défense israéliennes et/ou de "l'armée du Liban du Sud"</li> <li>● Позиция израильских сил обороны или "южноливанской армии"</li> <li>● Posición de la Fuerza de Defensa de Israel y/o del "Ejército del Líbano meridional"</li> </ul> |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● المساحة التقريبية لما يقع تحت السيطرة الاسرائيلية من منطقة عمل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان</li> <li>● 联黎部队行动地区内在以色列控制下地区概况</li> <li>● Approximate area under Israeli control in UNIFIL area of operation</li> <li>● Périmètre approximatif de la zone sous contrôle israélien dans la zone d'opérations de la FINUL</li> <li>● Примерный район в зоне действия ВСООНЛ находящийся под контролем Израиля</li> <li>● Area aproximada bajo control israelí dentro de la zona de operaciones de la Fuerza</li> </ul> |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● الامتداد الشمالي للمنطقة التي سيطر عليها اسرائيل</li> <li>● 以色列控制地区向北延伸部分</li> <li>● Northward extension of Israeli controlled area</li> <li>● Extension vers le nord de la zone contrôlée par Israël</li> <li>● Северная часть территории, контролируемой Израилем</li> <li>● Extensión septentrional de la zona controlada por Israel</li> </ul>   |   |

MAP NO. 3000 Rev. 36 UNITED NATIONS  
 JULY 1994  
 The designations employed and the presentation of the material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.